

ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG

Bachmühle 2
D-74673 Mulfingen
Phone +49 (0) 7938 81-0
Fax +49 (0) 7938 81-110
info1@de.ebmpapst.com
www.ebmpapst.com

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER OCH ANVISNINGAR	1
1.1 Varningsanvisningarnas risknivåer	1
1.2 Personalens kvalifikation	1
1.3 Grundläggande säkerhetsregler	1
1.4 Elektrisk spänning	1
1.5 Säkerhets- och skyddsfunktioner	2
1.6 Elektromagnetisk strålning	2
1.7 Mekaniska rörelser	2
1.8 Emissioner	2
1.9 Heta ytor	2
1.10 Transport	2
1.11 Lagring	2
2. ÄNDAMÅLSENLIG ANVÄNDNING	3
3. TEKNISKA DATA	4
3.1 Produktritning	4
3.2 Märkdata	5
3.3 Teknisk beskrivning	5
3.4 Monteringsdata	5
3.5 Transport- och lagringsvillkor	5
3.6 Elektromagnetisk kompatibilitet	5
4. ANSLUTNING OCH IDRIFTTAGNING	6
4.1 Utföra den mekaniska anslutningen	6
4.2 Elektrisk anslutning	6
4.3 Ledningarnas anslutning	7
4.4 Kopplingsschema	8
4.5 Kontrollera anslutningarna	9
4.6 Inkoppling av apparat	9
4.7 Avstängning av apparat	9
5. INTEGRERADE SKYDDSFUNKTIONER	9
6. UNDERHÅLL, STÖRNINGAR, MÖJLIGA ORSAKER OCH ÅTGÄRDER	9
6.1 Rengöring	10
6.2 Säkerhetsprovning	10
6.3 Omhändertagning	10

1. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER OCH ANVISNINGAR

Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du påbörjar arbeten på apparaten. Beakta följande varningar för att förhindra skador på personer eller anläggningar.

Denna bruksanvisning ska betraktas som en del av apparaten.

Om apparaten säljs eller lämnas vidare ska bruksanvisningen medfölja. För att informera om potentiella risker och hur de förhindras kan denna bruksanvisning kopieras och lämnas vidare.

1.1 Varningsanvisningarnas risknivåer

I denna bruksanvisning används följande risknivåer för att uppmärksamma på potentiella risksituationer och säkerhetsföreskrifter:

**FARA**

Den farliga situationen är omedelbar och leder till allvarliga personskador eller till och med dödsfall om anvisningarna inte följs. Anvisningarna måste undantagslöst följas.

VARNING

Den farliga situationen kan uppstå och leder till allvarliga personskador eller till och med dödsfall om anvisningarna inte följs. Arbeta ytterst försiktigt.

SE UPP

Den farliga situationen kan uppstå och leder till lätta eller smärre personskador eller materiell skada, om anvisningarna inte följs.

PÅPEKANDE

En möjligen skadlig situation kan uppstå som leder till materiell skada om den inte undviks.

1.2 Personalens kvalifikation

Utrustningen får uteslutande transporteras, packas upp, monteras, betjänas, underhållas eller användas på annat sätt av utbildad, kvalificerad, instruerad och auktoriserad fackpersonal.

Endast därtill auktoriserade specialister får installera apparaten, och utföra provkörning och arbeten på den elektriska anläggningen.

1.3 Grundläggande säkerhetsregler

De säkerhetsrisker som utgår från apparaten måste på nytt utvärderas efter installationen i den färdiga apparaten.

Följ de lokala arbetarskyddsföreskrifterna vid alla arbeten på enheten. Håll arbetsplatsen ren och uppröjd. Oordning i arbetsmiljön ökar risken för olycksfall.

Vid arbeten på apparaten ska du beakta följande:

⇒ Utför inga förändringar, till- och ombyggnader på apparaten utan godkännande av ebm-papst.

1.4 Elektrisk spänning

⇒ Kontrollera regelbundet apparatens elektriska utrustning, se Kapitel 6.2 Säkerhetsprovning.

⇒ Ersätt omedelbart lösa förbindningar och defekta kablar.

**FARA****Elektrisk laddning på apparaten**

Elstöt är möjlig

→ Ställ dig på en gummimatta, när du arbetar med elektriskt laddade apparater.

**VARNING**

Spänning vid plintar och anslutningar även när apparaten är avstängd

Elstöt

→ Öppna apparaten först fem minuter efter allpolig bortkoppling av spänningen.

SE UPP

Har fel uppstått ligger elektrisk spänning på rotor och fläkthjul

Rotor och fläkthjul är grundisolerade.

→ Berör inte rotor och fläkthjul i inbyggt tillstånd.

SE UPP

Vid påliggande styrspänning eller lagrat börvärde för varvtalet startar motorn automatiskt igen, t.ex. efter nätavbrott.

Risk för personskada

- Uppehåll dig inte inom apparatens riskområde.
- Vid arbeten på apparaten ska nätspänningen kopplas bort och säkras mot återinkoppling.
- Vänta tills apparaten står stilla.
- Avlägsna eventuellt använda verktyg eller andra föremål från apparaten efter avslutat arbete.

1.5 Säkerhets- och skyddsfunktioner**FARA**

Avsaknad av skyddsanordning och skyddsanordning utan funktion

Utan skyddsanordning kan du t.ex. sticka in händerna i apparaten när den är igång och skadas svårt. Externa delar eller kläder kan sugas in.

- Apparaten är en inbyggnadskomponent. Du som användare är ansvarig för att apparaten är tillräckligt säkrad. # Använd endast apparaten med en fast, skiljande skyddsanordning och skyddsgaller.
- Stäng omedelbart av apparaten om du upptäcker att en skyddsanordning saknas eller inte fungerar.

1.6 Elektromagnetisk strålning

Påverkan genom elektromagnetisk strålning är möjlig t.ex. i samband med användning av styr- och reglerdon.

Uppträder otillåtna emissionsnivåer i inbyggt tillstånd ska användaren vidta lämpliga avskärningsåtgärder.

PÅPEKANDE

Elektriska eller elektromagnetiska störningar efter att apparaten har byggts in i kundens utrustning.

→ Säkerställ att hela anläggningen är EMC-duglig.

1.7 Mekaniska rörelser**FARA**

Roterande apparat

Kroppsdelar som kommer i beröring med rotor och fläkthjul kan skadas.

- Säkra apparaten mot beröring.
- Vänta tills alla delar står stilla när arbeten ska utföras på anläggningen/maskinen.

VARNING

Roterande apparat

Långt hår, löst hängande klädesplagg, smycken och liknande föremål kan fastna och dras in i apparaten. Du kan skada dig.

- Bär inga lösa eller nedhängande klädesplagg eller smycken vid arbeten på roterande delar.
- Skydda långt hår med en hättla eller hårnät.

1.8 Emissioner**VARNING**

Beroende på installations- och driftvillkoren kan en ljudtrycksnivå högre än 70 dB(A) uppstå.

Risk för bullerskador

- Vidta tekniska skyddsåtgärder.
- Utrusta driftpersonalen med skyddsutrustning, som t.ex. hörselskydd.
- Beakta dessutom kraven från lokala myndigheter.

1.9 Heta ytor**SE UPP**

Hög temperatur på elektronikhuset

Risk för brännskador

→ Säkerställ att beröringsskyddet är tillräckligt.

1.10 Transport**OBSERVERA**

Transport av apparaten

→ Transportera endast apparaten i originalförpackningen.

1.11 Lagring

- ⇒ Lagra apparaten, del- eller färdigmonterad, torr, väderskyddad och vibrationsfri i originalförpackningen i en ren omgivning.
- ⇒ Skydda apparaten mot miljöpåverkan och smuts ända till den slutgiltiga monteringen.
- ⇒ För att kunna garantera en felfri drift och längsta möjliga livslängd, rekommenderar vi att apparaten lagras maximalt ett år.
- ⇒ Även apparater som explicit är lämpligt för utomhusbruk ska före idrifttagningen lagras på det beskrivna sättet.
- ⇒ Följ lagringstemperaturen, se Kapitel 3.5 Transport- och lagringsvillkor.

2. ÄNDAMÅLSENIG ANVÄNDNING

Apparaten är uteslutande konstruerad som inbyggnadsenhet för transport av luft, motsvarande tekniska data.

Varje annan användning eller användning därutöver gäller som icke ändamålsenlig och är ett missbruk av apparaten.

Kundinstallerade anordningar måste motsvara uppträdande mekaniska och termiska påfrestningar som kan utgå från denna produkt. Observera den totala användningstiden för anläggningen där denna produkt integreras.

Till ändamålsenlig användning hör även

- att endast använda apparaten i stationära anläggningar.
- allt underhåll utförs.
- Mata luft vid ett lufttryck i omgivningsluften på 800 mbar till 1 050 mbar.
- använd apparaten motsvarande tillåten omgivningstemperatur, se Kapitel 3.5 Transport- och lagringsvillkor och Kapitel 3.2 Märkdata.
- driften av apparaten med alla skyddsanordningar.
- efterlevande av bruksanvisningen.

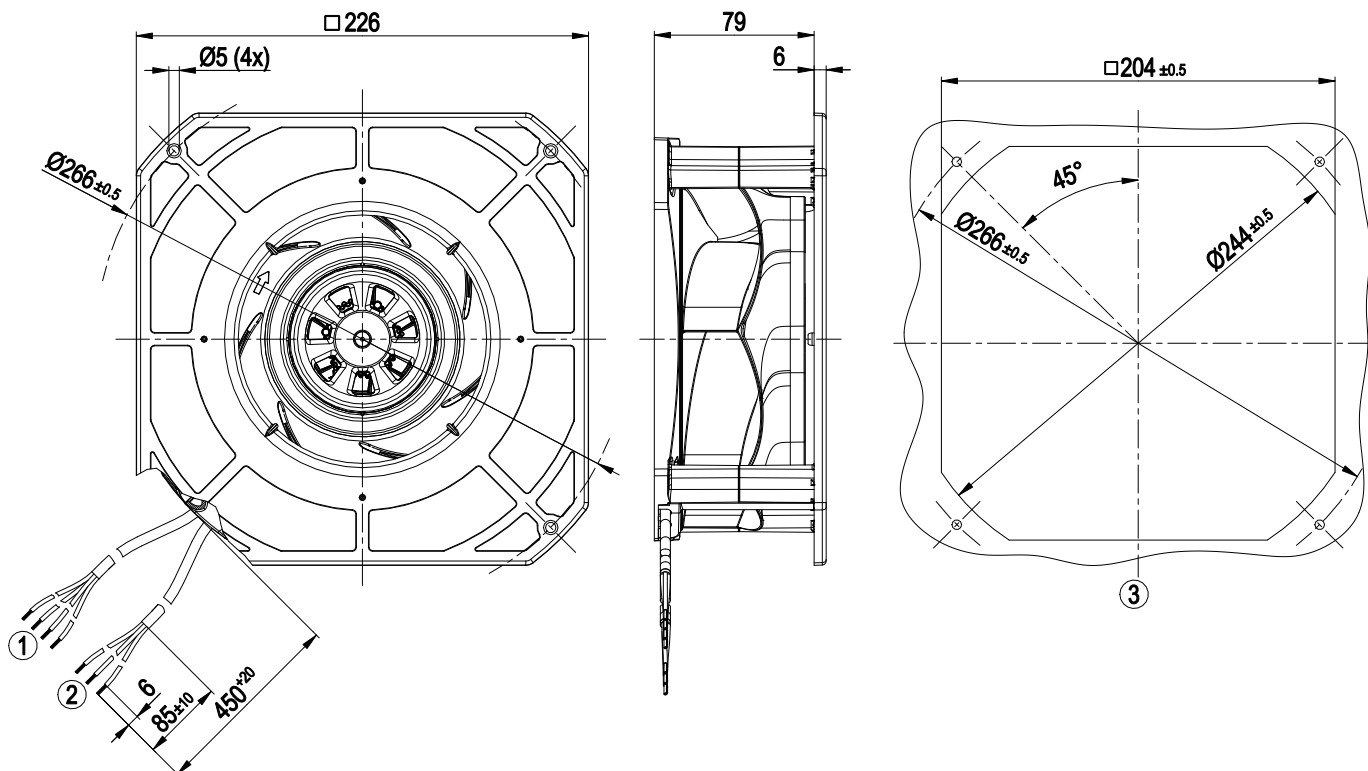
Icke ändamålsenlig användning

I synnerhet är följande användningar av apparaten förbjudna och kan leda till faror:

- Drift av apparaten med obalans, t.ex. orsakad av smutsavlagringar eller nedisning.
- Resonansdrift, drift vid kraftiga vibrationer och svängningar. Hit hör även svängningar som överförs till fläkten från kundens anläggning.
- Drift i medicinska apparater med livsbevarande eller livräddande funktion.
- Transport av fasta partiklar i transportmediet.
- Lackering av apparaten
- Lossa förbindningar (t.ex. skruvar) under drift.
- Transport av luft som innehåller abrasiva (slipande) partiklar.
- Transport av luft, som har starkt korroderande verkan, t.ex. saltdimma. Undantagna är apparater som är avsedda för saltdimma och som är skyddade på motsvarande sätt.
- Transport av luft, som har en hög dammbelastning, t.ex. utsugning av sågspån.
- Drift av apparaten i närheten av brännbara ämnen eller komponenter.
- Drift av apparaten i explosiv atmosfär.
- Användning av apparaten som säkerhetsteknisk komponent resp. för att överta säkerhetsrelevanta funktioner.
- Drift med fullständigt eller delvis demonterade eller manipulerade skyddsanordningar.
- Därutöver alla icke nämnda användningsmöjligheter i den ändamålsenliga användningen.

3. TEKNISKA DATA

3.1 Produktritning



Alla mått i mm

1	Anslutningskabel PVC AWG22, 4x ändstycken
2	Anslutningskabel PVC AWG20, 3x ändstycken
3	Monteringsmått

3.2 Märkdata

Motor	M3G055-BI
Fas	1~
Märkspänning / VAC	230
Märkspänningsområde / VAC	200 .. 240
Frekvens / Hz	50/60
Datadefinitionstyp	mb
Varvtal / min ⁻¹	3200
Upptagen effekt / W	83
Strömförbrukning / A	0,75
Min. omgivningstemperatur / °C	-25
Max. omgivningstemperatur / °C	60

mb = Max. belastning · mw = Max. verkningsgrad · fb = Friblåsande
kv = Kundinställning · kg = Kundapparat

Ändringar förbehålles

3.3 Teknisk beskrivning

Vikt	1,5 kg
Storlek	190 mm
Motorstorlek	55
Yta rotor	Tjockskiktspassiverad
Material elektronikhus	Pressgjuten aluminium
Material fläkthjul	Plast PP
Material hus	Plast PA
Antal vingar	7
Rotationsriktning	Medurs sett från rotorsidan
Kapslingsklass	IP54
Isolationsklass	"B"
Fukt- (F) / miljöklass (H)	H1
Monteringsläge	Valfri
Kondensvattenhål	Inga, öppen rotor
Driftsätt	S1
Lagring motor	Kullager
Teknisk utrustning	- Utgång 10 VDC, max. 1,1 mA - Varvtalsutgång - Effektbegränsning - Motorströmsbegränsning - Mjukstart - Styringång 0-10 VDC / PWM - Styrgränssnitt med SELV-potentialen säkert skild från nätet - Överspänningsdetektering - Övertemperaturskydd elektronik / motor - Underspänningsdetektering
Beröringsström enligt IEC 60990 (mätkoppling bild 4, TN-system)	<= 3,5 mA
Motorskydd	Motorskydd elektroniskt
Kabelutförande	Variabel
Skyddsklass	I (när skyddsledaren är ansluten)
Uppfyllda standarder	EN 60335-1; CE

Godkännande	UL 1004-7 + 60730-1; EAC; CSA C22.2 nr 77 + CAN/CSA-E60730-1; CCC
-------------	---



Beakta vid cykliska varvtalsbelastningar att apparatens roterande delar är dimensionerade för maximalt en miljon belastningscykler. Kontakta ebm-papst vid speciella frågor.

⇒ Använd apparaten motsvarande dess kapslingsklass.

Information om ytkvalitet

Produkternas ytor uppfyller den allmänt gällande industristandarden. Ytkvaliteten kan förändras under produktionstiden. Detta påverkar inte hållfastheten, formstabiliteten eller måtten.

Färgpigmenten i de lacker som används reagerar med tiden märkbart på UV-ljus. Detta inverkar dock inte på produkternas tekniska egenskaper. Skydda produkten mot UV-strålning för att förhindra fläckbildning och blekning. Färgförändringar utgör inget reklamationskäl och omfattas inte av garantin.

3.4 Monteringsdata

Hållfasthetsklass fästskruvar	8.8
-------------------------------	-----

Inskruvningsdjup, se Kapitel 3.1 Produktritning

⇒ Säkra fästskruvarna mot oavsiktlig lossning (t.ex. med självlåsande skruvar).

Ytterligare infästningsdata kan du vid behov hitta i produktritningen eller i kapitel Kapitel 4.1 Utföra den mekaniska anslutningen.

3.5 Transport- och lagringsvillkor

Tillåten omgivningstemp. Motor max. (transport/lagring)	+ 80 °C
Tillåten omgivningstemp. Motor min. (transport/lagring)	- 40 °C

3.6 Elektromagnetisk kompatibilitet

EMC störningsimmunitet	Enligt EN 61000-6-2 (industri)
EMC nätpåverkan	Enligt EN 61000-3-2/3
EMC störningsemission	Enligt EN 55022 (klass B, hushåll) kan en dämpning med ferriter krävas i anslutningskabeln vid användningen, betingat av installationsvillkoren.



4. ANSLUTNING OCH IDRIFTTAGNING

4.1 Utföra den mekaniska anslutningen



SE UPP

Risk för skär- och klämskador när apparaten tas ut ur förpackningen



→ Ta ut apparaten försiktigt från förpackningens stativ. Stötar måste absolut förhindras.

→ Bär säkerhetsskor och skärfasta skyddshandskar.



OBSERVERA

Apparatskador på grund av vibrationer

Lagerskador, förkortad livslängd

→ Inga krafter eller otillåtet kraftiga vibrationer får överföras från anläggningsdelar till fläkten.

→ Om fläkten ansluts till luftkanaler ska denna anslutning vara vibrationsisolerad, t.ex. med kompensatorer eller liknande element.

→ Sätt fast fläkten på underkonstruktionen, så att inga mekaniska spänningar uppstår.

⇒ Vid transport resp. montering är det inte tillåtet att lyfta fläkten i inloppsdelen.

Det finns risk för att fläkthjulet skadas.

⇒ Kontrollera om transportskador har uppstått på apparaten. Skadade apparater får inte monteras.

⇒ Montera den oskadade apparaten motsvarande den aktuella applikationen.



SE UPP

Apparaten kan komma till skada

Om apparaten glider under montering kan det leda till allvarliga skador.

→ Se till att apparaten fixeras tills alla infästningsskruvar har dragits åt.

- Fläkten får inte skruvas fast för hårt.

4.2 Elektrisk anslutning



FARA

Elektrisk spänning på apparaten

Elstöt

→ Anslut alltid först en skyddsledare.

→ Kontrollera skyddsledaren.



FARA

Felaktig isolering

Livsfara genom elstöt

→ Använd endast ledningar, som uppfyller föreskrivna installationsföreskrifter beträffande spänning, ström, isolationsmaterial, belastningsförmåga etc.

→ Dra ledningarna på sådant sätt att de inte kan beröras av roterande delar.



FARA

Elektrisk laddning (>50 µC) mellan nätledare och skyddsledare efter nätavstängning när flera apparater är parallellkopplade.

Elstöt, risk för personskada

→ Säkerställ att beröringsskyddet är tillräckligt.

Innan arbeten utförs på den elektriska anslutningen måste nätanslutningarna och PE kortslutas.

SE UPP

Elektrisk spänning

Fläkten är en inbyggnadskomponent och har ingen elektriskt brytande omkopplare.

→ Anslut endast fläkten till strömkretsar som kan kopplas bort med en allpoligt brytande strömbrytare.

→ Vid arbeten på fläkten måste du säkra anläggningen/maskinen, i vilken fläkten är inbyggd, mot återinkoppling.

PÅPEKANDE

Vattenintrång i ledare eller ledningar

Vatten tränger in vid den kabelände som ansluts av kunden och kan skada apparaten.

→ Se till att ledningsändan är ansluten i en torr omgivning.



Anslut endast apparaten till strömkretsar som kan kopplas bort med en allpoligt brytande strömbrytare.

4.2.1 Förutsättningar

⇒ Kontrollera att alla data på typskylten överensstämmer med anslutningsdata.

⇒ Förvissa dig om, innan du ansluter apparaten, att matningsspänningen överensstämmer med apparatens spänning.

⇒ Använd endast kablar som är dimensionerade för den strömstyrka som anges på typskylten.

Beakta vid dimensionering av arean, underlagen för dimensionering enligt EN 61800-5-1. Skyddsledaren måste ha minst samma dimension som fasledarens area.

Vi rekommenderar att ledningar för 105 °C används. Använd inte ledningar vars area underskrider AWG26/0,13 mm².

Övergångsmotstånd för skyddsledare enligt EN 60335

Uppgifterna om motstånd enligt EN 60335 för skyddsjordkretsen måste följas, vilket ska kontrolleras i anläggningen före användningen.

Beroende på installationens utseende kan det vara nödvändigt att ansluta ytterligare en skyddsjordledare till skyddsledarens anslutningspunkt på apparaten.

4.2.2 Reaktiva strömmar



På grund av det integrerade EMC-filtret, som behövs för att EMC-gränsvärdena (störningsemission och störningsimmunitet) ska uppfyllas, är reaktiva strömmar mätbara i nätanslutningskabeln även när motorn står stilla och nätspänningen är inkopplad.

- Värdena ligger normalt < 50 mA
- Den aktiva effekten i detta driftstillstånd (funktionsberedskap) ligger samtidigt normalt vid < 2 W.

4.2.3 Jordfelsbrytare



Om jordfelsbrytare måste användas i er anläggning, är endast puls- och/eller allströmskänsliga jordfelsbrytare (typ A eller B) tillåtna. I likhet med frekvensomriktare är det inte möjligt att uppnå personskydd med jordfelsbrytare när apparaten är i drift. Vid inkoppling av apparatens spänningsmatning kan impulsformade laddningsströmmar för kondensatorerna i det integrerade EMC-filtret leda till att jordfelsbrytare med ofördröjd utlösning utlöser. Vi rekommenderar jordfelsbrytare med en utlösningströskel på 300 mA och fördröjd utlösning (superresistent, karakteristik K).

4.2.4 Blockeringskydd



På grund av blockeringskyddet är startströmmen (LRA) lika stor eller lägre än märkströmmen (FLA).

4.3 Ledningarnas anslutning

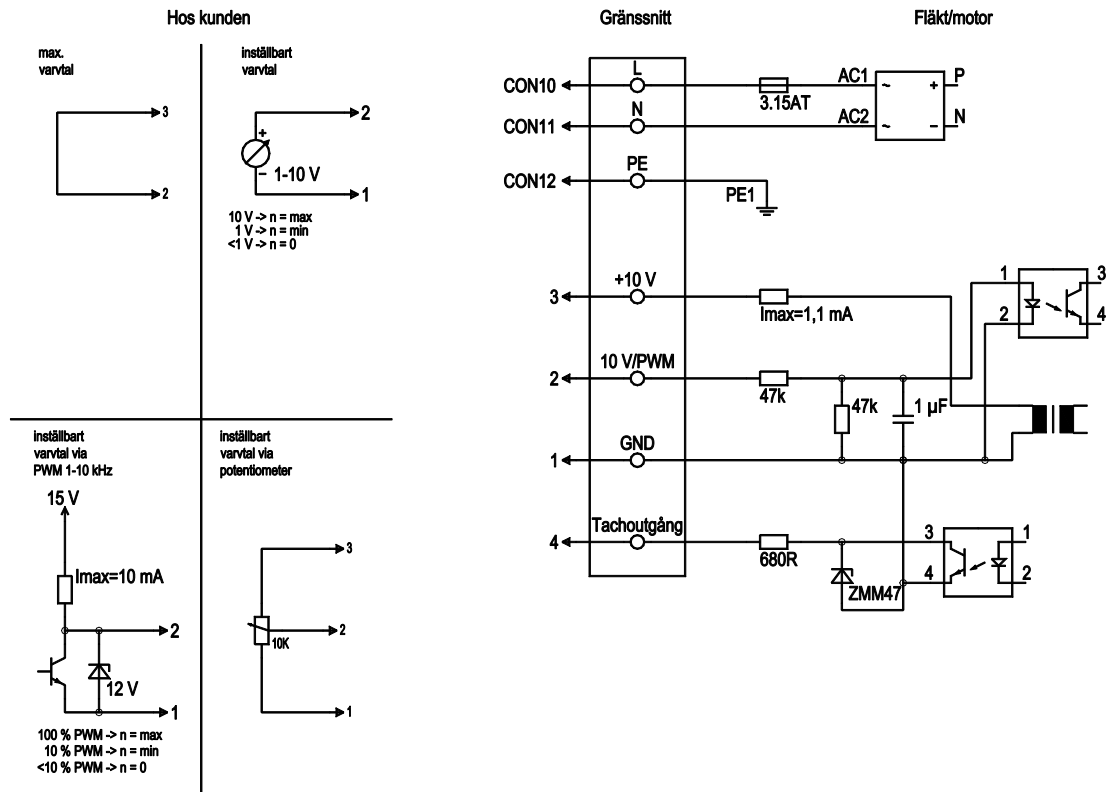
Apparaten är försedd med utdraget kablage.

⇒ Anslut först skyddsledaren "PE".

- Anslut ledarna motsvarande den aktuella applikationen. Beakta därvid Kapitel 4.4 Kopplingschema.



4.4 Kopplingsschema



Ritning preliminär!

Nr	Ansl.	Beteckning	Färg	Funktion / tilldelning
	CON10	L	svart	Spänningsmatning 230 VAC, 50-60 Hz, spänningsområde se typskylt
	CON11	N	blå	Neutralledare
	CON12	PE	grön/gul	Skyddsledare
	1	GND	blå	Styrgränssnittets GND-anslutning
	2	0-10V PWM	gul	Styringång 0-10 V eller PWM, galvaniskt fränskild
	3	10 V / max. 1,1 mA	röd	Spänningsutgång 10 VDC 1,1 mA, galvaniskt fränskild, kortslutningssäker
	4	Tacho	vit	Varvtalsutgång: Open Collector, 1 impuls per varv, galv. fränskiljd

4.5 Kontrollera anslutningarna

- ⇒ Säkerställ att anläggningen är spänningslös (på alla faser).
- ⇒ Säkra den mot återinkoppling
- ⇒ Kontrollera att anslutningsledningarna är fackmässigt fastsatta.

4.6 Inkoppling av apparat

Apparaten får kopplas in först efter fackmässig, ändamålsenlig inbyggnad under inbegripande av erforderliga skyddsanordningar och fackmässig elektrisk anslutning. Detta gäller även för apparater, som av kunden redan är försedda med kontaktdon och kopplingsplintar eller liknande förbindningselement.



VARNING

Hett motorhus

Brandfara

- Säkerställ att inga brännbara och antändbara ämnen finns i fläktens omgivning.
- ⇒ Kontrollera innan apparaten slås på att inga utvändigt synliga skador finns och att skyddsanordningarna fungerar.
- ⇒ Kontrollera om främmande föremål finns i fläktens luftvägar och avlägsna i så fall dessa.
- ⇒ Lägg märkspänning till matningen.
- ⇒ Starta apparaten genom ändring av ingångssignalen.



OBS!

Fläktskador på grund av vibrationer

Lagerskador, förkortad livslängd

- Fläkten måste köras med låga vibrationer i hela varvtalsregleringsregistret.
- Kraftiga vibrationer kan t.ex. uppstå vid felaktig hantering, transportskador och obalans som uppkommer till följd av sådana, eller bero på resonans i en komponent eller struktur.
- I samband med att fläkten tas i drift måste man identifiera varvtalsområden med för höga vibrationsnivåer och eventuella resonansfrekvenser.
- Kör helst igenom resonansvarvtalsområdet så fort som möjligt vid varvtalsreglering, eller åtgärda problemet på annat sätt.
- Om fläkten körs med för höga vibrationsnivåer kan det leda till att den går sönder i förtid.

4.7 Avstängning av apparat

Stänga av apparaten under drift:

- ⇒ Stäng av apparaten via styringången.
- ⇒ Slå inte på och av motor via nätet (t.ex. vid intermittert drift).

Stänga av apparaten innan underhållsarbeten:

- ⇒ Stäng av apparaten via styringången.
- ⇒ Slå inte på och av motor via nätet (t.ex. vid intermittert drift).
- ⇒ Skilj apparaten från matningsspänningen.
- ⇒ Tänk på när du lossar ledarna att jordledningsanslutningen ska lossas allra sist.

5. INTEGRERADE SKYDDSFUNKTIONER

De integrerade skyddsfunktionerna har till följd att motorn stängs av automatiskt om de fel uppträder som beskrivs i tabellen

Fel	Beskrivning/funktion säkerhetsanordning
Rotorläge positionsfel	Det följer en automatisk omstart.
Blockerad rotor	⇒ När blockeringen har upphävts startar motorn automatiskt igen.

6. UNDERHÅLL, STÖRNINGAR, MÖJLIGA ORSAKER OCH ÅTGÄRDER

Utför inga reparationer på din utrustning. Sänd komponenten till ebmpapst för reparation eller utbyte.



VARNING

Spänning vid plintar och anslutningar även när apparaten är avstängd

Elstöt

- Öppna apparaten först fem minuter efter allpolig bortkoppling av spänningen.

SE UPP

Vid påliggande styrspänning eller lagrat börvärde för varvtalet startar motorn automatiskt igen, t.ex. efter nätavbrott.

Risk för personskada

- Uppehåll dig inte inom apparatens riskområde.
- Vid arbeten på apparaten ska nätspänningen kopplas bort och säkras mot återinkoppling.
- Vänta tills apparaten står stilla.
- Avlägsna eventuellt använda verktyg eller andra föremål från apparaten efter avslutat arbete.



Står apparaten stilla under längre tid, t.ex. vid lagringen, rekommenderar vi att apparaten tas i drift i minst två timmar för att eventuellt inträngt kondensat kan avdunsta och lagren sättas i rörelse.

Störning/fel	Möjlig orsak	Möjlig åtgärd
Fläkthjulet löper inte jämnt	Obalans i de roterande delarna	Rengör apparaten, kvarstår obalansen efter rengöringen ska apparaten bytas ut. Kontrollera att inga balanseringsvikter avlägsnas vid rengöringen.
Motorn roterar ej	Mekanisk blockering	Stäng av, gör den spänningslös och avlägsna den mekaniska blockeringen.
	Nätspänning felaktig	Kontrollera nätspänningen, återställ spänningsmatningen, aktivera styrsignal.

	Anslutning felaktig	Gör spänningslös, korrigerar anslutningen, se kopplingsschemat.
Övertemperatur elektronik/motor	Bristfällig kylning	Förbättra kylningen. Låt apparaten kylas ned. För att återställa felmeddelandet slås nätspänningen av i min. 25 s varefter den slås på igen.
	Omgivningstemperatur för hög	Sänk omgivningstemperaturen. Återställning genom reducering av styringången till 0.
	Otillåten driftpunkt	Korrigerar driftpunkt. Låt apparaten kylas ned.



Vid ytterligare störningar ska du kontakta ebm-papst.

6.1 Rengöring

För att bibehålla fläktarnas långa livslängd ska det regelbundet kontrolleras att de fungerar och inte är smutsiga. Kontrollernas intervall ska anpassas efter hur mycket smuts som bildas.



FARA

Risk för skador på grund av roterande fläkt!

→ Rengör endast när fläkten står stilla! Skilj inte fläkten från strömförsörjningen, utan stäng endast av den via styringången. På så vis säkras fläkten så den inte kan starta.

- ⇒ Smutsavlagringar på motorhuset kan leda till överhettning av motorn.
- ⇒ Smuts på fläkthjulet kan leda till vibrationer som förkortar fläktens livslängd.
- ⇒ Kraftiga vibrationer kan förstöra fläkten!
- ⇒ Stäng i så fall omedelbart av fläkten och rengör den.
- ⇒ Rengöringen ska helst utföras helt torr, t.ex. genom rengöring med tryckluft.
- ⇒ Inga aggressiva rengöringsmedel får användas vid rengöringen!

OBS!

Skador på apparaten vid rengöringen

Funktionsfel möjliga

→ Rengör inte apparaten med vattenstråle eller högtryckstvätt.

→ Använd inga rengöringsmedel som innehåller syror, baser eller lösningsmedel.

→ Använd inga spetsiga eller skarpkantiga föremål för rengöringen

- ⇒ Om rengöringsmedel har använts ska samtliga rester av dessa tas bort.
- ⇒ Vid märkbart kraftig korrosion på bärande eller roterande delar ska apparaten omedelbart stängas av och bytas ut.
- ⇒ Bärande eller roterande delar får inte repareras!
- ⇒ Kör fläkten i 2 timmar på maximalt varvtal så att eventuellt vatten som trängt in kan avdunsta.

- ⇒ Om vibrationer inte avhjälps genom rengöringen måste fläkten eventuellt balanseras på nytt. Kontakta i detta fall ebm-papst.
- ⇒ Fläkten är försedd med underhållsfria kullager. Permanentsmörjningen av kullagren är dimensionerad för en drifttid på 40 000 timmar.
- ⇒ Kontakta ebm-papst om ett lagerbyte behövs efter denna tid.
- ⇒ Anpassa underhållsintervallen till den dammbelastning som uppstår.

6.2 Säkerhetsprovning

PÅPEKANDE

Högspänningsprovning

Det integrerade EMC-filtret innehåller Y-kapacitanser. När AC testspänning ansluts överskrids därför utlösningströmmen.

→ Testa därför apparaten med likspänning när du utför den i lag föreskrivna högspänningsprovningen. Den spänning som ska användas motsvarar toppvärdet för den i standarden krävda AC-spänningen

Vad ska kontrolleras?	Hur ska kontroll ske?	Frekvens	Vilken åtgärd?
Kontrollera att beröringsskyddet är intakt och oskadat	Visuell kontroll	minst varje halvår	Reparation eller byte av apparaten
Apparat beträffande skador på blad och hus	Visuell kontroll	minst varje halvår	Byte av apparaten
Fastsättning av anslutningsledningarna	Visuell kontroll	minst varje halvår	Fastsättning
Fastsättning av skyddsledaranslutningen	Visuell kontroll	minst varje halvår	Fastsättning
Ledningarnas isolering beträffande skador	Visuell kontroll	minst varje halvår	Byt ut ledningarna
Fläkthjulet beträffande slitage/avlagringar/korrosion och skador	Visuell kontroll	Minst varje halvår	Rengör fläkthjulet eller byt fläkten
Ovanliga lagerljud	akustiska	minst varje halvår	Byt ut apparaten

6.3 Omhändertagning

För ebm-papst är miljöskydd och resurshushållning företagsmål med hög prioritet.

ebm-papst använder ett miljöhanteringsystem som är certifierat enligt ISO 14001 och som tillämpas över hela världen efter tyska standarder. Redan under utvecklingsfasen är miljövänlig design, teknisk säkerhet och hälsoskydd fastlagda mål.

I det följande kapitlet finns rekommendationer om miljövänlig avfallshantering av produkten och dess komponenter.



6.3.1 Landsspecifika lagstadgade bestämmelser



OBS!

Landsspecifika lagstadgade bestämmelser

Följ respektive landsspecifika lagstadgade bestämmelser vid avfallshandling av produkter eller avfall som uppstår i livscykelns olika faser. Standarder gällande avfallshandling ska också beaktas.

6.3.2 Demontage

Produkten måste demonteras av kvalificerad personal med adekvata fackkunskaper, alternativt demonteras under uppsikt av sådan personal. Ta isär produkten enligt allmänt tillvägagångssätt för motorns typ så att de enskilda komponenterna avfallssorteras.



WARNING

Tunga produktdelar kan falla ner! Produkten består delvis av tunga enskilda komponenter. Dessa komponenter kan falla ner vid demontage.

Detta kan leda till materiella skador, allvarliga personskador och till och med dödsfall.

→ Säkra komponenter som ska lossas så att de inte kan falla ner.

6.3.3 Avfallshandla komponenter

Produkterna består till största delen av stål, koppar, aluminium och plast. Metalliska material anses allmänt vara fullt återvinningsbara.

Separera komponenterna efter följande kategorier inför återvinning:

- Stål och järn
- Aluminium
- Icke-ferritisk metall som t.ex. motorlindningar
- Plaster, särskilt med bromerade flamskyddsmedel, enligt märkning
- Isoleringmaterial
- Kablar och ledningar
- Elektronikskrot, t.ex. kretskort

I ytterrotor-motorer från ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG används endast ferritmagneter, inga sållsynt jordartsmagneter.

⇒ Ferritmagneter kan omhändertas som vanligt järn och stål.

Elektriska isoleringsmaterial på produkten, i kablar och i ledningar är tillverkade av likartade material och ska därför behandlas likadant vid sorteringen.

Det handlar här om följande material:

- Olika isolatorer som används i kopplingsdosan
- Strömkablar
- Kabel för intern koppling
- Elektrolytkondensatorer

Omhänderta elektronikkomponenter på rätt sätt som elektronikavfall.



→ ebm-papst hjälper dig gärna om du har fler frågor om avfallshandlingen.